



### Dual 1006

Hier stellen wir einen vollautomatischen Plattenwechsler und -spieler vor, der für Hi-Fi-Freunde mit höchsten Ansprüchen geschaffen wurde. Ein Spitzengerät von Weltklasse mit echter Studioqualität. Bitte fordern Sie unseren Spezialprospekt!

**Besondere Merkmale:** Robuster 4-Pol-Motor in Spezialaufhängung, viertourig, automatische Treibradentlastung, selbststabilisierende Wechselachse mit Plattenlift, auswechselbares Hi-Fi-Stereo-Kristallsystem CDS 420/4 für Stereo- und Langspielplatten, Tonarmauflagekraft regulierbar, eingebaute Tonarmwaage, Drucktastensteuerung für Start, Stop und Wiederholung, Manuallaste, Stereotaste, getrennte Kurzschließer für beide Kanäle, gleiche Wechselzeiten bei allen Drehzahlen.

Für 110/220 V Wechselstrom.

Abmessungen: 328 x 273 mm, Gewicht: 5,1 kg.

Dual 1006 mit 21-cm-Plattenteller

DM 185.-

Dual 1006/T 5 mit schwerem 27-cm-Plattenteller 1,5 kg

DM 197.-

Änderungen vorbehalten. Angegebene Preise sind unverbindliche Richtpreise.

**Beratung und Verkauf durch:**

Dual Gebrüder Steidinger, St. Georgen/Schwarzwald



## Zum guten Ton gehört Dual



1959/1960





Bringen Sie einen ganzen Koffer voll Musik, Stimmung und guter Laune mit, wenn Sie eingeladen sind. Nehmen Sie einen Dual-Phonokoffer, und Sie werden überall willkommen sein!

Dual-Phonogeräte sind zukunftssicher: Jeder neue Dual ist für die Stereo-Wiedergabe konstruiert und mit Dual-Stereo-Kristall-Tonsystem ausgestattet, das die Wiedergabe aller Schallplattenarten ermöglicht. Die Stereophonie läßt Sie die Musik räumlich hören und erleben. Ihr Heim wird zum Konzertsaal, zum großen Opernhaus, zum Operettentheater oder zur intimen Bar. Tongetreu bis in die letzten Feinheiten — das ist jeder Dual-Plattenspieler und -Plattenwechsler. Vom höchsten Diskant bis zum tiefsten Baß bewältigt ein Dual mühelos alle musikalischen Ausdrucksformen.

Wie wird die Stereo-Wiedergabe mit Dual-Phonogeräten erzielt?

Bei den Phonokoffern ohne Verstärker brauchen Sie einen 2-Kanal-Verstärker und zwei Lautsprecher oder zwei möglichst gleichwertige Rundfunkgeräte. Bei den Phonokoffern mit Verstärker ist der eine Kanal durch die Wiedergabeeinrichtung des Koffers gegeben, als zweiter dient Ihr Rundfunkgerät. Nähere Einzelheiten über die neue Stereo-Technik lesen Sie in unserer Schrift W 36 „Schallplatten-Stereophonie“, die wir Ihnen gern kostenlos schicken.

Wer vorerst noch auf die Stereo-Wiedergabe verzichten möchte, kann die Dual-Geräte der Serien 1004 S und 300 auch mit monauralem, das heißt mit dem bisher bekannten Tonsystem erhalten. Bei diesen Geräten fehlen bei den Typenbezeichnungen die Zusätze „S 3“ oder „KS 2“. Die Preisermäßigung beträgt DM 5.—.



### Dual party 300/S 3

Der meistgekaufte Dual! Junge Leute und alle, die sich ein junges Herz bewahrt haben, geben diesem aparten kleinen Phonokoffer den Vorzug. Im Nu ist er an jedes Rundfunkgerät angeschlossen — schon erklingt Musik, deren klangliche Brillanz begeistert.

**Besondere Merkmale:** Eingebauter Plattenspieler Dual 300/S 3 (seine Beschreibung finden Sie auf Seite 6 unten), abwaschbarer, robuster Kofferüberzug, Kabelfach mit Schiebeverschuß, Haltevorrichtung für zehn 17-cm-Schallplatten im Kofferdeckel.

Maße: 335 x 225 x 135 mm, Gewicht: 3,7 kg.

Kofferfarben: bindfaden/hellbraun, grau/perle, kreide/azalee

DM 118.—





### Dual party 300 VX/S 3

„Für Leute von Heute“ ist das Motto dieses modernen Verstärkerkoffers. Verstärker und Lautsprecher sind im Plattenspielergehäuse untergebracht. Geschlossen ist er ein eleganter Phonokoffer, geöffnet ein formschönes Heimgerät.

**Besondere Merkmale:** Eingebauter Dual 300/S 3, 3 Watt NF-Verstärker, getrennte Höhen- und Tiefenregelung, abwaschbarer, robuster Kofferüberzug, Kabelfach mit Schiebeverschluss, Haltevorrichtung für zehn 17-cm-Schallplatten. Maße: 365 x 300 x 190 mm, Gewicht: 6,3 kg. Kofferfarben: hellgrau/mausgrau

DM 257.—



### Dual party 300 TV 22 mit Lautsprecherbox LSK 2

Vom Rundfunk unabhängig ist diese Stereo-Kombination. Sie wurde in Zusammenarbeit mit der Hochschule für Gestaltung in Ulm entwickelt. Die zweite Lautsprecherbox für Stereo-Wiedergabe kann auch später angeschafft werden. Durch sehr kleine Abmessungen findet diese Anlage fast überall Platz.

**Besondere Merkmale:** Eingebauter Dual 300/S 3, Transistor-Stereo-Verstärker mit 8 Transistoren, 5 Watt Endleistung (2,5 Watt je Kanal), 3 Watt Oval-Lautsprecher, getrennte Höhen- und Tiefenregelung, Balanceregler, optische Anzeige für monaurale und Stereo-Wiedergabe. Sonst wie Dual party 300 VX/S 3. Maße: 365 x 300 x 190 mm, Gewicht: 6,6 kg. Maße für LSK 2: 320 x 125 x 125 mm, Gewicht: 1,2 kg. Kofferfarben: hellgrau/mausgrau

Dual party 300 TV 22

Dual LSK 2, mit Plastiktragetasche

DM 368.—

DM 38.—



### Dual party 300 V/S 3

Auch mit diesem Dual-Verstärkerkoffer sind Sie unabhängig vom Rundfunkgerät. Der Dual 300 V/S 3 ist ein sehr bewährtes Modell mit erstaunlichen Wiedergabequalitäten. Der Lautsprecher ist im abnehmbaren Kofferdeckel untergebracht und hat eine besonders große abstrahlende Fläche. Das seitlich eingebaute Plattenfach ermöglicht die Mitnahme von zwölf 17-cm-Schallplatten.

**Besondere Merkmale:** Eingebauter Dual 300/S 3, getrennte Höhen- und Tiefenregelung, 3,5 Watt NF-Verstärker, 4 Watt Lautsprecher, Kontrollampe, Kabel- und Schallplattenfach, abwaschbarer Kofferüberzug.

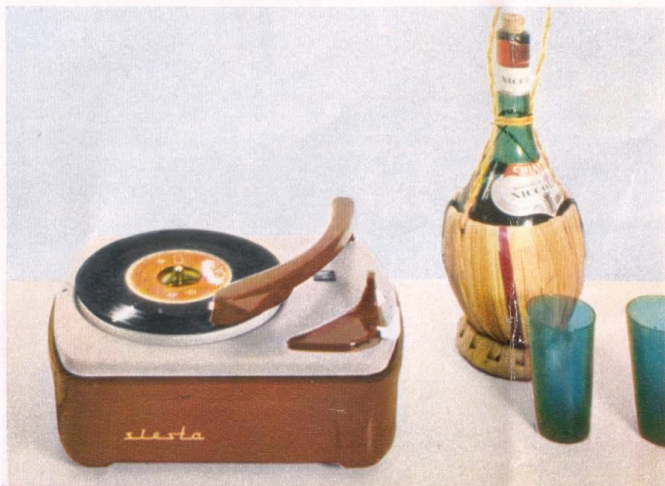
Maße: 400 x 310 x 175 mm, Gewicht: 7,5 kg.

Kofferfarben: bindfaden/hellbraun, grau/perle, kreide/azalee

DM 257.—







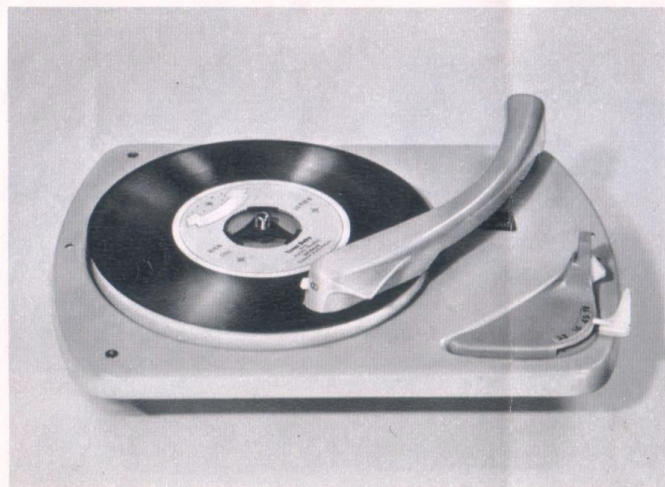
### Dual siesta 300/S 3

Er hat einen stabilen Kunststoffsockel und findet auch in einem schmalen Fach einer Regalwand Platz. Rundfunkgerät und dieser kleine Heimspieler ergeben eine ausgezeichnete Schallplattenübertragungsanlage. Auch als Zweitgerät für das Arbeitszimmer, das Zimmer des Sohnes oder der Tochter wird der Dual siesta gern gekauft.

#### Besondere Merkmale:

Eingebauter Dual 300/S 3.  
Maße: 291 x 225 x 135 mm,  
Gewicht: 2,9 kg.  
Farben: beige/bordeauxrot

DM 89.—



### Dual 300/S 3 und Dual 300

Antrieb und Tonsystem bestimmen die Güte eines Phonogerätes. Beide sind — wie bei allen Dual-Geräten — das Ergebnis langjähriger Entwicklungsarbeit und großer technischer Erfahrung. Das Resultat ist die kristallklare Tonwiedergabe. Wo große Leistung bei geringem Platzbedarf verlangt wird, ist der Dual 300 immer richtig.

**Besondere Merkmale:** Viertourig, automatische Treibrad-entlastung, Plattentellerbremse, Tonarmverriegelung, getrennte Kurzschließer für beide Stereo-Kanäle, Stereo-Tonabnehmerkabel. Für 110/150/220 V Wechselstrom umschaltbar.

Abmessungen: 285 x 210 mm, Gewicht: 2,0 kg.

Dual 300/S 3 mit Stereo-Tonsystem CDS 320/3  
Dual 300 mit monauralem Tonsystem CDS 310/3

DM 80.—

DM 75.—



### Dual party 1007 V

Ein moderner Plattenwechsler, ein Verstärker und zwei Lautsprecher sind hier in einem Koffer untergebracht. Durch seine geringen Abmessungen ist dieser preisgünstige Dual der ideale Party-Koffer. Der Anschluß an eine Steckdose mit Wechselstrom genügt, um einem geselligen Beisammensein den musikalischen Rahmen zu geben.

**Besondere Merkmale:** Eingebauter Plattenwechsler Dual 1007 (Beschreibung Seite 8 unten), 3 Watt NF-Verstärker, ein 4 Watt Tiefton- und ein Hochton-Lautsprecher, getrennte Höhen- und Tiefenregelung, Kontrollampe, abwaschbarer Kofferüberzug, Kabelfach mit Schiebeverschuß.

Maße: 420 x 320 x 160 mm, Gewicht: 8,5 kg.  
Kofferfarben: sand/grau

DM 298.—





### Dual party 1007

Ein moderner Plattenwechslerkoffer, den sich jeder leisten kann. Bei solider Bauweise ist er ungewöhnlich klein und handlich. Der party 1007 spielt alle Plattengrößen, er kann bequem mitgenommen und überall untergebracht werden.

**Besondere Merkmale:** Eingebauter Plattenwechsler Dual 1007, abwaschbarer, strapazierfähiger Kofferüberzug, Kabelfach mit Schiebeverschluss.  
Maße: 385 x 315 x 160 mm,  
Gewicht: 5,4 kg.  
Kofferfarben: sand/grau

DM 165.-

12  
137,4 =  
4  
4.4.20  
132.80  
2



### Dual 1007

Ein Gerät in einfacher Bauweise, das alle Ansprüche erfüllt, die an einen modernen Plattenwechsler gestellt werden. Der Dual 1007 wechselt bis zu zehn Schallplatten mit 17, 20, 25 oder 30 cm Durchmesser. Auch einzelne Platten können vollautomatisch abgespielt werden. Zudem läßt sich der Tonarm von Hand auf die laufende Schallplatte auflegen.

**Besondere Merkmale:** Viertourig, Tonarmverriegelung, Starttaste mit Plattengrößeneinstellung kombiniert, echte Stoptaste mit automatischer Rückführung des Tonarms und Abschaltung des Gerätes, selbststabilisierende Dual-Wechselachse mit Plattenlift, getrennte Kurzschließer für beide Kanäle, Dual-Stereo-Kristall-Tonsystem CDS 520. Für 110/150/220 V Wechselstrom umschaltbar. Abmessungen: 328 x 273 mm, Gewicht: 3,3 kg

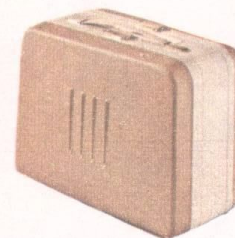
DM 132.-



### Dual party 1007 TV 23

Hätten Sie in diesem leichttransportablen Koffer eine vollständige Stereo-Anlage mit einem Plattenwechsler vermutet? Mit 2 x 2 Lautsprechern, einem 5 Watt Transistor-Stereoverstärker und einem Balanceregler? Die Lautsprecher können in beliebigem Abstand angeordnet werden — jeder Wohnraum läßt sich akustisch gut aussteuern.

**Besondere Merkmale:** Getrennte Höhen- und Tiefenregelung, physiologische Lautstärkeregelung für beide Kanäle, alle Regler in Tandemausführung, je Kanal ein 4 Watt Tieftön- und ein Hochtonlautsprecher, Transistor-Stereoverstärker mit 8 Transistoren, 5 Watt Endleistung (2,5 Watt je Kanal). Maße: 420 x 340 x 220 mm, Gewicht: 11,2 kg. Kofferfarben: sand/grau



4 68 : 4 = 117

DM 468.-

217.-  
351.9-





### Dual party 1004 SV/KS 2

Eine glückliche Kombination von Plattenwechsler, Verstärker und Lautsprecher in einem eleganten Phonokoffer. Wechselstromeanschluß genügt, um Schallplatten einzeln oder im Stapel vollautomatisch abzuspielen. Sie drücken die Starttaste, alles übrige besorgt der Plattenwechsler von selbst.

**Besondere Merkmale:** Eingebauter Dual 1004 S/KS 2 (Beschreibung Seite 11 unten), 3,5 Watt NF-Verstärker, 4 Watt Lautsprecher, getrennte Höhen- und Tiefenregelung, direkter Tonabnehmerausgang für beide Kanäle, Kabelfach mit Schieberverschluß.

Maße: 410 x 350 x 180 mm, Gewicht: 10,2 kg.  
Kofferfarben: bindfaden/hellbraun

**DM 343.—**

### Dual party 1004 S/KS 2

Zu Hause oder bei Freunden, überall wo ein Rundfunkgerät ist, bringt dieser Phono-koffer seinem Besitzer Freude. Die technischen Vorzüge des eingebauten Plattenwechslers erregen immer wieder Staunen und Bewunderung.

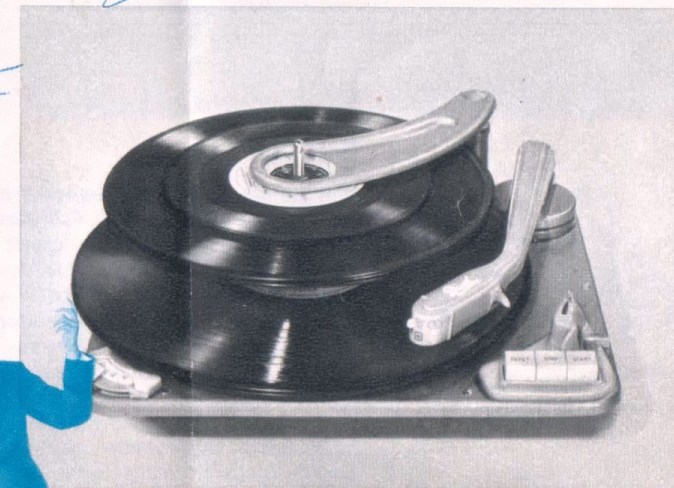
**Besondere Merkmale:** Eingebauter Dual 1004 S/KS 2, abwaschbarer, strapazierfähiger Kofferüberzug, Kabelfach mit Schieberverschluß.

Maße: 370 x 310 x 177 mm

Gewicht: 6,8 kg.

Kofferfarben: taubenblau/grau

**DM 213.—**



### Dual 1004 S/KS 2 und Dual 1004 S

Über eine halbe Million Dual 1004 in aller Welt beweisen die Qualität dieses bewährten Plattenwechslers. Vielfältig sind seine Funktionsmöglichkeiten: er spielt vollautomatisch alle Arten von Schallplatten im Stapel oder einzeln ohne Verwendung der Wechselachse — ein wichtiger Vorteil bei Stereo- und Langspielplatten.

**Besondere Merkmale:** Viertourig, Roll-Pickup, automatische Tonarmverriegelung, Drucktasten-Steuerung für Start, Stop und Wiederholung, Stereo-Taste, Wechselachse mit Plattenlift, getrennte Kurzschließer für beide Stereo-Kanäle, gleiche Wechselzeiten bei allen Drehzahlen, automatische Treibradentlastung, für 110/150/220 V Wechselstrom umschaltbar. Abmessungen: 328 x 273 mm, Gewicht: 4,5 kg.

Dual 1004 S/KS 2 mit Stereo-Tonsystem CDS 320/3

Dual 1004 S mit monauralem Tonsystem CDS 3

**DM 166.—**

**DM 161.—**

